

في محكمة الولاية في مقاطعة ديكالب
ولاية جورجيا

المدعى عليه: _____

رقم الاستدعاء: _____

التهمة (التهم): _____

وثيقة دخول المدعى عليه اتفاق إقرار بالذنب غيابياً

إن حضوري شخصياً في المحكمة غير مجد بالنسبة لي. أنتازل بموجب هذه الوثيقة عن توجيه الاتهام لي أمام قاضي، وعن حقي بموجب التعديل السادس بمحاكمة بحكم هيئة محلفين أو بحكم قاض، وعن الحضور في المحكمة، وأطلب أن يتم البت في قضيتي بناء على وثيقة الإقرار بالذنب هذه فقط.

تحت طائلة عقوبة الحنث باليمين، يقسم المدعى عليه أو يقر بما يلي:

أ. لست تحت تأثير الكحول أو المخدرات ولا أعاني من أي إعاقة ذهنية أو جسدية.

ب. أقر (أنتازل) باستلام نسخة من الاتهام وأقيم التهمة (التهم) المنصوص عليها في الاتهام.

ج. أتتهم ما يلي:

(1) كل جنحة تحمل عقوبة يصل أقصاها إلى الحبس مدة 12 شهراً ويمكن أن يتم قضاء هذه المدة في الاختبار، سواءً بتقرير أو من غير تقرير، مع شروط إضافية تتضمن أداء الخدمة

المجتمعية ودفع غرامة تصل إلى 1000 دولار (5000 دولار للجنح الجسيمة والمشددة) ويمكن للمحكمة أن تصدر حكماً لكل جرم لينفذ بالتتالي، أي الواحد تلو الآخر.

(2) إذا قمتُ بانتهاك أي من القوانين الجنائية لأي هيئة حكومية أو أي أحكام وشروط تتعلق بالاختبار، يمكن للمحكمة أن تلغي كامل أو جزء من رصيدي مدة الاختبار وتحكم علي بقضاء هذه

المدة في السجن.

(3) لي الحق أم يمتلكني محام وإن لم أستطع تحمل كلفة المحامي، يمكن للمحكمة أن تعين محامياً ليتمثلي بلا مقابل إذا استوفيت شروطاً معينة من حيث الدخل.

(4) قد يكون المحامي قادراً على تقديم الدفاع(ات) ضد التهمة (التهم) الموجهة و/ أو يساعد في تخفيف الحكم.

(5) يعد الإقرار بعدم الذنب سارياً إذا بقيتُ صامتاً وفي هذه الحالة سوف تتم جدولة محاكمة لي بحكم المحلفين.

(6) إن إقراري بالذنب قد ينتج عنه ترحيلي إن لم أكن أحد مواطني الولايات المتحدة: (الرجاء التأشير)

(7) القاضي غير ملزم أن يعمل بتوصيات المستشار القانوني عند اتخاذ الحكم.

(8) إذا نوت المحكمة رفض اتفاق الإقرار بالذنب، فإن الفصل في القضية قد يكون في صالحني بدرجة أقل من ذلك المتوخى من اتفاق الإقرار بالذنب.

(9) يُحظر عليّ حياة أو استلام وشحن ونقل أي سلاح حربي بموجب القانون الاتحادي إذا دخلت في اتفاق إقرار بالذنب في تهمة عنف داخلي.

(10) جميع دعوى طلب المثول للظن في الإدانة ينبغي رفعها بعد عام واحد من التاريخ الذي أصبحت فيه الإدانة نهائية، عدا قضايا المرور حيث تكون هذه المدة ستة أشهر. انظر

O.C.G.A. 9-14-42; 40-13-33.

د. أتفهم أنه بمجرد إقراري بالذنب أو عدم المجادلة، فإنني أنتازل عن: (الرجاء التأشير عند البنود الثمانية المشار إليها):

(1) قرينة البراءة، (2) الحق في حمل الولاية على إثبات ذنبي بشكل لا محل فيه لشك معقول،

(3) الحق في الحصول على محاكمة سريعة وعلنية بحكم هيئة المحلفين، (4) الحق في مواجهة الشهود الذين شهدوا ضدي،

(5) الحق في استدعاء الشهود، (6) الحق في عدم تجريم نفسي أو الشهادة أو تقديم الأدلة ضد نفسي،

(7) الحق في الشهادة أو تقديم أدلة أخرى، (8) الحق في الاستعانة بمحام في كافة مراحل المحاكمة.

أقر بكامل حريتي وبشكل طوعي بأن الأساس الواقعي موجود لدى المحكمة لقبول إقراري _____ للتهمة (التهم) _____ بحسب التعديل، ب-

ضدي ويأنه لم أتعرض لأي وعود أو تهديدات أو مغريات من قبل أي شخص. أتفهم أنني بمجرد تقديمي للإقرار، فإنني أنتازل بموجبي عن أي

نواقص، بما في ذلك عدم كفاية مرافعات الدفاع التي يمكن أن يتضمنها الاستدعاء المذكور أعلاه. وقد نما لعلمي بأن المدعي العام قد أوصى بفرص غرامة مقدارها _____ دولار لإغلاق

قضيتي. (شروط أخرى مفروضة من قبل المحكمة كما يلي:) _____ .

_____ إنني غير ممثل من قبل محامي. أدركُ طبيعة التهم الموجهة ضدي وتداعيات دخول اتفاق الإقرار المعتاد لي. إنني أنتازل بكامل حريتي وبشكل طوعي عن الاستعانة بمحام وأختار أن

أمثل نفسي في إجراءات الإقرار هذه. كما أدركُ أيضاً بأن توقيعني الإلكتروني على هذه الوثيقة سيكون له ذات الأثر القانوني والمزم للتوقيع بخط اليد.

_____ إنني ممثل بالمحامي _____ شهادة التقابة رقم _____ هاتف _____

توقيع المدعى عليه _____ التاريخ _____ توقيع المحامي _____ التاريخ _____

عنوان المدعى عليه _____ رقم هاتف المدعى عليه _____ البريد الإلكتروني _____

_____ المستشار القانوني _____ المحامي _____ التاريخ _____

الاسم بالأحرف الكبيرة: _____ الاسم بالأحرف الكبيرة/ رقم الهاتف: _____

تجد المحكمة أن المدعى عليه يدرك طبيعة وتداعيات أفعال المدعى عليه وبأن المدعى عليه يدخل اتفاق الإقرار هذا بكامل حريته وبشكل طوعي وقد ذكر الأساس الواقعي لقبول هذا الإقرار. وقررت المحكمة بأن

_____ ممثلاً نفسه _____ ممثلاً للمدعى عليه يدرك حق المدعى عليه في الاستعانة بمحام وقد قام عن علم وبشكل طوعي وعقلاني بالتنازل عن هذا الحق، إذا انطبق ذلك في هذه الحالة بعينها.

بموجب ذلك حكمت المحكمة بقبول اتفاق الإقرار المدعى عليه.

بتاريخ اليوم _____ من شهر _____، 2021، القاضي _____